

# Guide d'installation

## Plaque de protection SmoothControl+™ de recharge pour les contre-portes Andersen® de 3,81 cm



**Veillez ne pas retourner le produit au magasin!**

**VEUILLEZ appeler le Centre des solutions pour les contre-portes au 1 800 933-3626,** pour toute question relative à l'installation, au remplacement de pièces perdues ou tout autre problème relatif à l'achat de votre contre-porte.  
**Lisez ce guide complètement avant de commencer l'installation. Si vous ne vous sentez pas capable d'installer ce produit, veuillez faire appel à un entrepreneur expérimenté.**

### PRÉSENTATION DES PIÈCES

Votre trousse d'installation devrait contenir les pièces suivantes. Cependant, dans certains des modèles, les pièces ne seront pas toutes utilisées.

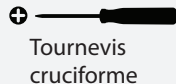
- A** Plaque de protection (Qté 8, une de chaque couleur)
- B** Vis à tête cylindrique peinte n° 8 x 1,27 cm (Qté 16, deux de chaque couleur)

### LA SÉCURITÉ AVANT TOUT : Veillez lire et respecter tous les avertissements et toutes les mises en garde de ce guide.

#### OUTILS RECOMMANDÉS



Lunettes de sécurité



Tournevis  
cruciforme






Gants de travail



Voici le symbole d'alerte de sécurité utilisé pour vous avertir des risques de blessure potentiels. Veuillez respecter tous les messages de sécurité qui accompagnent ce symbole pour éviter les blessures possibles ou la mort.

#### Mot indicateur et conséquence

<b>POURRAIT</b> causer :	 <b>AVERTISSEMENT</b> Blessure grave/mort	<b>POURRAIT</b> causer :	 <b>ATTENTION</b> Blessure légère
<b>POURRAIT :</b>	 <b>AVIS</b> Endommager le produit ou causer des dommages matériels	<b>IMPORTANT</b>	Procédure et renseignements sur le produit



#### AVERTISSEMENT

Les contre-portes comprennent de petites pièces. En cas d'ingestion, les petites pièces posent des risques d'étouffement pour les enfants en bas âge. Débarrassez-vous des petites pièces inutilisées, desserrées ou facilement amovibles. Manquer de le faire peut entraîner des blessures.



#### ATTENTION

Certains composants peuvent présenter des bords coupants. Portez un équipement de protection approprié pour éviter les blessures.



#### AVERTISSEMENT

Suivez les instructions du fabricant pour les outils à main ou électriques. Portez toujours des lunettes de sécurité. Manquer de le faire peut entraîner des blessures, endommager le produit ou causer des dommages matériels.

## 1 RETIRER LA PLAQUE DE PROTECTION DE LA MOUSTIQUAIRE ET INSTALLER LA PIÈCE DE RECHANGE

- a**
  1. À l'aide d'un tournevis cruciforme, retirez les vis de la plaque de protection de la moustiquaire.
  2. Une fois qu'elle est desserrée, retirez la plaque de protection du cadre de porte en la tournant vers le haut et en la tirant vers vous.
  3. Disposez de la plaque de protection de la moustiquaire et des vis de manière appropriée.
- b**
  1. Assurez-vous de choisir la plaque et les deux vis correspondant à la couleur de votre porte. Disposez de toutes les autres vis et plaques de manière appropriée.
  2. Insérez le bord incurvé de la plaque de protection de la moustiquaire dans la rainure en haut du cadre de porte. Tournez vers le bas jusqu'à ce que les trous de la plaque de protection de la moustiquaire soient alignés sur ceux du cadre de porte.
  3. Fixez solidement la plaque de protection de la moustiquaire au cadre de porte, à l'aide des deux (2) vis de couleur assortie fournies.

# Guía de instalación

## Repuesto de placa de cubierta SmoothControl+™ para contrapuertas autoalmacenables Andersen® de 1-1/2"



¡Por favor, no devuelvas el producto a la tienda!

**FAVOR de llamar al Centro de Soluciones para contrapuertas (1-800-933-3626)**

si tienes preguntas sobre instalación, reposición de piezas o partes perdidas o cualquier otra cosa relacionada con la compra de tu contrapuerta.

**Leer esta guía por completo antes de comenzar la instalación. Si no tienes habilidades suficientes para cumplir con los requerimientos de esta instalación, contacta a un contratista con experiencia.**

### DESCRIPCIÓN GENERAL DE PARTES Y PIEZAS

Tu kit de instalación debe tener las siguientes partes y piezas. Sin embargo, en algunos modelos de puerta, no se usarán todas.

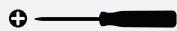
- A** Placa de cubierta (*cantidad: 8, una de cada color*)
- B** Tornillo de cabeza plana pintada #8 x 1/2" (*cantidad: 16, dos de cada color*)

**LA SEGURIDAD PRIMERO: Favor de leer y proceder conforme a todas las precauciones y advertencias de esta guía.**

### HERRAMIENTAS RECOMENDADAS



Gafas de seguridad



Destornillador  
Phillips



Guantes de trabajo



Este es el símbolo de alerta de seguridad usado para avisarte sobre peligros de lesión. Obedece todos los mensajes de seguridad a continuación de este símbolo para evitar posible lesión o muerte.

#### Letrero de señal y consecuencia

**PUEDO** resultar en: **ADVERTENCIA** Lesión grave / Muerte

**PUEDO** resultar en: **PRECAUCIÓN** Lesión leve

**PUEDO** resultar en: **AVISO** Daños al producto u otros bienes

**IMPORTANTE** Información del Producto y Procedimiento

#### **ADVERTENCIA**

La contrapuertas tienen piezas y partes pequeñas. En caso de ingerirse, estas piezas y partes pueden implicar riesgo de asfixia para niños menores. Desechar las partes y piezas sin usar, sueltas o ya retiradas con facilidad. No hacerlo puede resultar en lesiones.

#### **PRECAUCIÓN**

Algunos componentes pudieran tener bordes afilados. Usar el equipo de protección apropiado para evitar lesiones.

#### **ADVERTENCIA**

Sigue las instrucciones del fabricante para herramientas de mano y eléctricas. Usa siempre gafas de seguridad. No hacerlo así puede resultar tanto en lesión personal como en daños al producto u otros bienes.

## 1 QUITAR LA PLACA DE CUBIERTA DE LA MALLA CONTRA INSECTOS E INSTALAR LA PIEZA DE REPUESTO

- a**
  1. Con un destornillador Phillips, quita los tornillos de la placa de la cubierta en la pantalla contra insectos.
  2. Una vez aflojada, sacar del marco de la puerta a la placa de cubierta girándola hacia arriba y halándola hacia ti.
  3. Desechar adecuadamente la placa de cubierta de la malla contra insectos y los tornillos.
- b**
  1. Asegúrate de seleccionar la placa y los dos tornillos que coincidan en color con la puerta. Desechar adecuadamente todos los demás tornillos y placas.
  2. Insertar el borde curvo de la placa de cubierta de la malla contra insectos dentro de la ranura en la parte superior del marco de la puerta. Girar hacia abajo hasta que los orificios en la placa de cubierta de la malla contra insectos queden alineados con aquellos en el marco de la puerta.
  3. Asegura la placa de la cubierta de la malla contra insectos al marco de la puerta con los dos (2) tornillos de color coincidente incluidos.